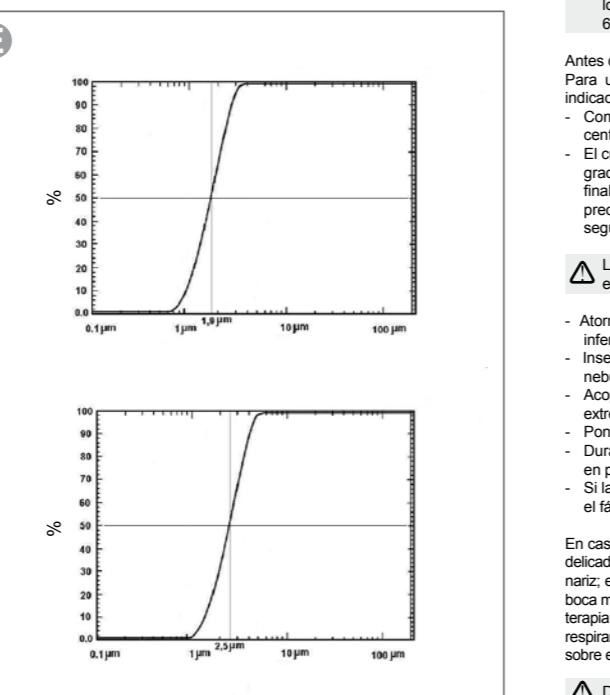
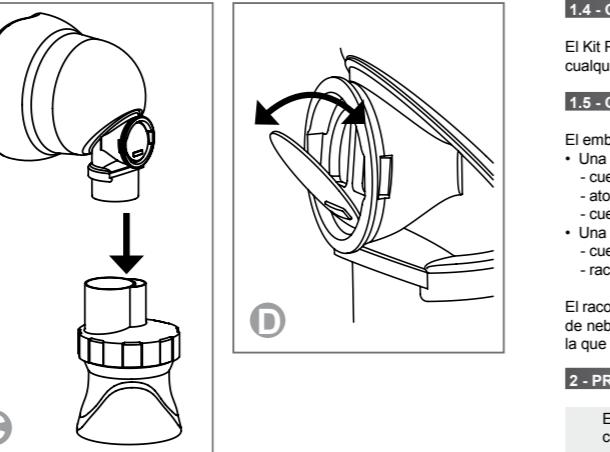




Perfecta

Cod. 822176 Rev. 06/2017



AIR liquide

HEALTH CARE

Via dei Pini Pad. 22 - 26073 Bovisio (BS) ITALY
Tel. (+39) 0320.159.11 - Fax (+39) 030.2098329
www.airliquide-medicalsystems.it

SPANISH

Antes de utilizar el dispositivo, leer atentamente estas instrucciones para el uso y las advertencias del apartado 1.3.

1 - INDICACIONES IMPORTANTES

1.1 - DESTINO DE USO

El Kit Perfecta (cámara de nebulización con mascarilla volumétrica) es eficaz en el tratamiento de afecciones tales como asma bronquial, bronquitis crónicas, enfisema pulmonar, fibrosis quística y otras patologías respiratorias mediante la administración de fármacos en forma de aerosol.

La administración de medicamentos debe hacerse bajo prescripción médica, definiendo el tipo de fármaco, las dosis a administrar y la duración del tratamiento.

El Kit Perfecta ha sido diseñado y fabricado en Italia de acuerdo con las disposiciones de la Directiva 93/42 CEE sobre Dispositivos Médicos (y sus actualizaciones sucesivas) y está provisto de marca CE.

1.2 - DESCRIPCIÓN DE LOS SÍMBOLOS UTILIZADOS

Atención: leer las instrucciones de uso



Fabricado por



Mantener seco



No contiene ftalatos



No se ha detectado la presencia de látex natural



1.3 - ADVERTENCIAS

• Lea atentamente las instrucciones de uso y consérvelas en un lugar seguro.
• El dispositivo solamente debe utilizarse para el tratamiento de las vías respiratorias bajas. Queda terminantemente prohibido cualquier otro uso.
• Air Liquide Medical Systems S.r.l. se exime de toda responsabilidad por el aparato con el que se utiliza el Kit Perfecta, que no es de su producción. Utilice aparatos fabricados de acuerdo con las disposiciones de la Directiva 93/42 CEE sobre Dispositivos Médicos (y sus actualizaciones sucesivas) y provistos de marca CE.

• Algunos elementos, debido a su tamaño, podrían ser tragados por los niños y provocar ahogo.

⚠️ Aconsejable comprobar en la tabla (capítulo 7) la posible presencia de materiales que hayan provocado en el usuario, en el pasado, reacciones alérgicas.

• Lea atentamente las instrucciones de uso del aparato con el que se utiliza el Kit Perfecta a fin de comprobar su compatibilidad antes del uso (véase 6 - DATOS TÉCNICOS).

• Respete las advertencias del fabricante del aparato utilizado con el Kit Perfecta.

• El uso del aparato por parte de un niño siempre debe realizarse bajo la vigilancia de un adulto que conozca estas instrucciones.

• La administración de medicamentos en forma de aerosol debe hacerse exclusivamente bajo prescripción médica que defina el tipo de fármaco, las dosis a administrar y la duración del tratamiento.

• No utilizar soluciones de aceites esenciales (por ejemplo mentol, eucaliptol etc.) ya que incompatibles con el material de la cámara de nebulización.

• No utilice el Kit Perfecta mientras se está bañando o duchando.

1.4 - GRUPOS DE PACIENTES

El Kit Perfecta ofrece una terapia de inhalación de alta eficacia para pacientes de cualquier edad, desde niños pequeños hasta adultos.

1.5 - CONTENIDO DEL EMBALAJE

El embalaje contiene (Fig. A) los elementos siguientes.

- Una ampolla nebulizadora compuesta por:
 - cuerpo superior (1)
 - atomizador (2)
 - cuerpo inferior (3)
- Una mascarilla bucal volumétrica compuesta por:
 - cuerpo de la mascarilla (4)
 - racor con válvula (5)

El racor de la mascarilla volumétrica (5) se acopla al cuerpo superior de la cámara de nebulización (1), mientras que el cuerpo inferior (3) tiene una parte terminal a la que se conecta el tubo de admisión de aire.

2 - PREPARACIÓN DEL KIT PERFECTA

El Kit Perfecta debe conectarse a una fuente de aire que puede ser aire comprimido producido por un aparato de aerosol de alimentación, o bien aire medicinal derivado de una instalación centralizada o de un rededor de presión conectado a una botella. En cualquier caso, es necesario asegurarse de que las prestaciones de la fuente de aire son coherentes con los datos de funcionamiento de la cámara de nebulización (véase sección 6 - DATOS TÉCNICOS).

Antes del uso, leer el apartado 3.

Para utilizar el kit Perfecta, respetar las indicaciones siguientes en el orden indicado:

- Comprobar que el atomizador (2) está insertado correctamente en el conducto central del cuerpo central de la cámara de nebulización (3)
- El cuerpo inferior de la cámara de nebulización (3) está provisto de una escala graduada que indica la cantidad de líquido que hay en su interior, con la única finalidad de dar una indicación aproximada del contenido. Para la dosificación precisa, utilizar una jeringuilla graduada. Verter el líquido en la piletta (Fig. B) según la dosis recomendada por el médico.

⚠️ La lectura de la escala graduada se tiene que realizar cuando el atomizador está insertado en el cuerpo inferior de la cámara de nebulización.

- Atornillar el cuerpo superior de la cámara de nebulización (1) sobre el cuerpo inferior (3)
- Insertar el racor de la mascarilla (5) en el cuerpo superior de la cámara de nebulización (Fig. C)
- Acoplar el terminal inferior de la cámara de nebulización al tubo y conectar la otra extremidad del tubo a la toma de aire del aparato de aerosol de alimentación
- Poner en marcha el aparato
- Durante el tratamiento, la cámara de nebulización debe tenerse en la mano y en posición vertical para permitir su funcionamiento correcto
- Si las operaciones descritas anteriormente han sido realizadas correctamente, el fármaco nebulizado saldrá a través de la mascarilla

En caso de utilización por niños, la mascarilla volumétrica (4, 5) tiene que apoyarse delicadamente sobre el rostro, de tal manera que adhiera al perfil de la boca y de la nariz; en el caso de adultos, se tiene que apoyar delicadamente sobre el perfil de la boca mientras que la nariz se apoya en la parte exterior de la mascarilla. Para que la terapia sea eficaz, es necesario que el usuario inspire por la boca y expire por la nariz, respirando profundamente y lentamente. Si el usuario expira con la boca, la válvula situada sobre el racor permite la salida del aire expirado (Fig. D).

⚠️ Durante el uso, no debe obstruirse la válvula situada en el racor (Fig. D).

Cuando el fármaco contenido en la cámara de nebulización se ha terminado o para interrumpir momentáneamente el tratamiento, apagar el aparato de aerosol de alimentación o cerrar el suministro de aire.

Al final de la terapia, puede quedar una pequeña cantidad de fármaco dentro de la cámara; esto no perjudica la eficacia del tratamiento.

3 - LIMPIEZA, DESINFECIÓN Y ESTERILIZACIÓN

Antes de llevar a cabo estas operaciones, comprobar que el cable eléctrico de alimentación está desenchufado y que el Kit Perfecta y el tubo no están conectados al aparato.

⚠️ Si se hiciera necesario limpiar, desinfectar o esterilizar este dispositivo médico con métodos diferentes de los indicados a continuación en el capítulo, consultar la ficha técnica disponible en las oficinas del fabricante para comprobar su factibilidad.

Para evitar riesgos de contaminación microbiana, el Kit Perfecta se tiene que limpiar y desinfectar y, si es necesario, esterilizar después de cada tratamiento y antes del uso siguiendo atentamente las instrucciones.

Antes de limpiar, desinfectar o esterilizar los componentes del aparato, es necesario desmontarlo siguiendo estas indicaciones:

- desacoplar el tubo
- separar la mascarilla volumétrica (4, 5) de la cámara de nebulización (1, 2, 3)
- desacoplar el racor (5) del cuerpo de la mascarilla (4)
- desenroscar el cuerpo superior de la cámara de nebulización (1)

3.1 - LIMPIEZA

La cámara de nebulización con sus componentes desmontados (1, 2, 3) y la mascarilla con sus componentes desmontados (4, 5) se lavan con agua caliente (a 40 °C aproximadamente) y detergente (dosisificado según las indicaciones del fabricante del producto) y se aclaran debajo del chorro de agua corriente.

Cuando todas las partes estén limpias, se pueden secar con un paño suave y guardar.

3.2 - DESINFECIÓN

Una vez lavados, todos los componentes de la cámara de nebulización (1, 2, 3) y la mascarilla con sus componentes desmontados (4, 5) se sumergen en una solución desinfectante fría (por ejemplo, una solución de hipoclorito de sodio con concentración no superior al 2%) siguiendo las instrucciones del fabricante de la misma.

También se puede desinfectar los componentes del Kit Perfecta metiéndolos en agua hirviendo durante un tiempo máximo de 10 min. En tal caso, es importante que los componentes no estén en contacto directo con el fondo de la cacerola. ⚠️ El ciclo de tratamiento en agua hirviendo podría alterar el color o el aspecto estético, sin perjudicar en ningún caso el funcionamiento del dispositivo.

3.3 - ESTERILIZACIÓN

Los componentes de la cámara de nebulización (1, 2, 3) y los de la mascarilla volumétrica (4, 5) son compatibles con el ciclo de esterilización en autoclave a 121 °C durante al menos 15 minutos (máximo 30 minutos) y hasta un máximo de 20 ciclos.

⚠️ El ciclo de esterilización es aconsejable cuando el dispositivo se utiliza en un hospital o una clínica o cuando lo utilizan varios pacientes.

4 - MANTENIMIENTO

Las operaciones de limpieza, desinfección y/o esterilización de los componentes del Kit Perfecta permiten tener bajo control permanente su integridad y pueden poner de manifiesto la necesidad de sustituirlos. Estimaciones repetidas pueden comprometer las características del material de la cámara de nebulización y de la mascarilla; por lo tanto, es recomendable comprobar el aspecto y la integridad de los componentes después de cada esterilización.

El Kit Perfecta se tiene que cambiar tan pronto como aparezca deteriorado.

5 - PROBLEMAS, CAUSAS POSIBLES Y SOLUCIONES

PROBLEMAS

CAUSAS POSIBLES

SOLUCIONES

PROBLEMAS	CAUSAS POSIBLES	SOLUCIONES
No sale fármaco nebulizado de la cámara de nebulización	- Aparato apagado - No se ha introducido fármaco en la cámara de nebulización - Se ha introducido una cantidad excesiva de líquido en la cámara de nebulización.	- Encender el aparato - Introducir el fármaco en la cámara de nebulización - Reducir la cantidad de líquido presente en la cámara de nebulización hasta que quede por debajo del nivel máximo.
La cámara de nebulización no está montada correctamente o el pequeño orificio de salida de aire de la base está obstruido	- El orificio de salida de aire de la base (3) está obstruido. - El tubo no está conectado correctamente	- Comprobar que el atomizador (2) está bien insertado y apretado a fondo en la base de la cámara de nebulización. Enroscar bien el cuerpo inferior (1) en el cuerpo superior (3) y comprobar que el aire sale por el orificio situado en la parte superior de la base de la cámara de nebulización; limpiar el orificio. - Comprobar que el tubo está montado correctamente
Las prestaciones de la cámara de nebulización no corresponden a las declaradas	- La fuente de aire no suministra la presión y el caudal que precisa la cámara de nebulización	- Comprobar las características de la fuente de aire
El fármaco no llega a la boca o tiene dificultad en el acto respiratorio	- La mascarilla volumétrica (4, 5) no ha sido ensamblada correctamente - La válvula (Fig. D) está bloqueada	- Ensamblar correctamente la mascarilla volumétrica (4, 5) - Desbloquear la válvula.

6 - DATOS TÉCNICOS

Presión mínima de alimentación	1.5 bar (150 kPa)
Presión máxima de alimentación	3 bar (300 kPa)
Caudal de aire a la presión mínima	7 l/min
Caudal de aire a la presión máxima	15 l/min
Capacidad máxima de la cámara de nebulización	8 ml
Suministro de medicamento a la presión mínima	0,20 ml/min
Suministro de medicamento a la presión máxima(*)	0,45 ml/min
MMAD a la presión mínima(**)	2,5 μm
MMAD a la presión máxima(**)	1,9 μm

(*) Los valores indicados se refieren al uso del suero fisiológico (0,9% NaCl); pueden variar en base al medicamento utilizado. Los valores indicados no se aplican a los medicamentos suministrados en suspensión o de alta viscosidad. En tal caso, las informaciones se deben pedir al proveedor del fármaco.

⚠️ Durante el uso, no debe obstruirse la válvula situada en el racor (Fig. D).

(**) El 50% en volumen de las partículas nebulizadas por la cámara de nebulización tiene un diámetro inferior al MMAD (diámetro aerodinámico medio de masa). Dicho valor es indicativo de la capacidad de la cámara de nebulización de producir partículas de dimensiones pequeñas: estudios clínicos han demostrado que la eficacia de la cámara de nebulización se mide con la capacidad de nebulizar el medicamento en partículas de diámetro comprendido entre 1 y 5 micras para permitir su depósito máximo a nivel pulmonar, incrementado por tanto la eficacia del tratamiento.

Los valores de MMAD indicados han sido leídos con el instrumento API AEROSIZER MACH 2. Los diagramas (Fig. E) indican en el eje de ordenadas el porcentaje del volumen de solución nebulizada transportada por partículas de diámetro inferior al valor correspondiente expresado en μm representado en el eje de abscisas.

7 - ELIMINACIÓN DEL KIT PERFECTA

Todos los componentes del equipo se tendrán que eliminar de acuerdo con las normativas vigentes, depositándolos en los contenedores específicos para materias plásticas. En la tabla se indican los materiales plásticos utilizados. Todos los materiales utilizados no contienen ftalatos; tampoco se ha observado presencia de látex natural.

COMPONENTE	MATERIAL
Cuerpo superior (1)	Policarbonato
Atomizador (2)	Nylon
Cuerpo inferior (3)	Policarbonato
Cuerpo de la mascarilla (4)	

5 - PROBLEMAS, CAUSAS POSSÍVEIS E SOLUÇÕES

PROBLEMAS	CAUSAS POSSÍVEIS	SOLUÇÕES
Não sei líquido nebulizado pela ampola	- Aparelho desligado - O fármaco não foi deitado na ampola - O líquido foi deitado em quantidade excessiva na ampola - A ampola não está montada corretamente	- Ligar o aparelho - Deitar o fármaco na ampola - Reduzir a quantidade de líquido deitado na ampola abaixo da capacidade máxima - Verificar que o atomizador (2) esteja bem introduzido e apertado até o fundo na base da ampola (3). Apertar bem o corpo superior (1) na base e controlar que o ar saia pelo furo pequeno situado na parte superior da base da ampola - Limpar o furo - Verificar a montagem correta do tubinho
O furo de saída da ar da base (3) está obstruído	- O tubinho de abastecimento do ar não está conectado corretamente	- Limpar o furo
Os desempenhos da ampola não são conforme a quanto declarado	- A fonte de ar não fornece a pressão e o fluxo exigidos pela ampola	- Verificar as características da fonte de ar
O fármaco não atinge a boca ou tem dificuldade no ato respiratório	- A máscara bucal volumétrica (4, 5) não foi montada corretamente - A válvula (Fig. D) está bloqueada	- Montar a máscara bucal volumétrica (4, 5) de forma correta - Desbloquear a válvula

6 - DADOS TÉCNICOS

Pressão mínima de alimentação	1,5 bar (150 kPa)
Pressão máxima de alimentação	3 bar (300 kPa)
Fluxo de ar com pressão mínima	7 l/min
Fluxo de ar com pressão máxima	15 l/min
Capacidade máxima ampola	8 ml
Abastecimento do fármaco com pressão mínima(*)	0,20 ml/min
Abastecimento do fármaco com pressão máxima(*)	0,45 ml/min
MMAD com pressão mínima(**)	2,5 µm
MMAD com pressão máxima(**)	1,9 µm

(*) Os valores indicados referem-se ao uso da solução fisiológica (0,9% NaCl); podem variar segundo o fármaco utilizado. Os valores indicados não se aplicam a fármacos distribuídos em suspensão ou com alta viscosidade. Nesse caso as informações devem ser pedidas ao fornecedor do fármaco.

(**) 50% em volume das partículas nebulizadas da ampola tem dimensão inferior ao MMAD (Diâmetro Mediano Aerodinâmico de Massa). Esse valor é indicativo da capacidade da ampola de produzir partículas de pequenas dimensões: estudos clínicos, com efeito, demonstraram que a eficácia da ampola mede-se com a capacidade de nebulizar a fármaco em partículas com diâmetro incluído entre 1 e 5 microm, para permitir a sua deposição máxima a nível pulmonar, aumentando, portanto, a eficácia do tratamento.

Os valores de MMAD indicados foram calculados com o instrumento API AEROSIZER MACH 2. Os diagramas (Fig. E) fornecem em ordenada o percentual do volume de solução nebulizada transportada por partículas de diâmetro inferior ao valor correspondente expresso em µm indicado na abcissa.

7 - ELIMINAÇÃO DO KIT PERFECTA

Todos os componentes devem ser eliminados no respeito das normas vigentes nos recipientes das matérias plásticas. Na tabela estão indicados os materiais plásticos utilizados.

Todos os materiais utilizados não contêm fálatos e não é detectada a presença de latex natural.

COMPONENTE	MATERIAL
Corpo superior (1)	Policarbonato
Atomizador (2)	Nylon
Corpo inferior (3)	Policarbonato
Corpo da máscara (4)	Silicone
Junção com válvula de descarga (5)	Policarbonato e Silicone

8 - CONDIÇÕES DE FUNCIONAMENTO

- temperatura de +5°C até +40°C
- humidade relativa de 15% até 93%
- pressão atmosférica de 700 hPa até 1060 hPa

9 - CONDIÇÕES DE ARMAZENAMENTO

- temperatura de -25°C até +50°C
- humidade relativa inferior a 93%
- pressão atmosférica de 700 hPa até 1060 hPa

10 - GARANTIA

O fabricante considera-se responsável da segurança, da fiabilidade e dos desempenhos do dispositivo se este é utilizado de conformidade com as instruções de uso, o seu destino de uso e se as reparações forem efetuadas junto ao próprio fabricante ou junto a um laboratório autorizado por ele. Se porventura o utilizador não respeitar as instruções de uso e os avisos contidos no presente manual, qualquer responsabilidade do fabricante e as condições de garantia serão consideradas decadidas.

11 - ATUALIZAÇÃO DAS CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

A fim de melhorar continuamente os desempenhos, a segurança e a fiabilidade, todos os dispositivos médicos fabricados por Air Liquide Medical Systems S.r.l. são periodicamente submetidos a revisão e a alterações. Os manuais de instruções são, portanto, alterados para garantir sua coerência constante com as características dos dispositivos introduzidos no mercado. Na eventualidade do manual de instruções que acompanha o presente dispositivo ser extraviado, é possível obter do fabricante uma cópia da versão correspondente ao dispositivo fornecido citando as referências indicadas na etiqueta dos dados técnicos.

12 - COPYRIGHT

Todas as informações contidas no presente manual não podem ser utilizadas para finalidades diferentes daquelas originais. Este manual é propriedade da Air Liquide Medical Systems S.r.l. e não pode ser reproduzido, totalmente ou em parte, sem a autorização por escrito por parte da empresa. Todos os direitos são reservados.

POLSKI

3 - CZYSZCZENIE, DEZYNFEKCIJA ORAZ STERYLIZACJA

By wykonać te czynności, należy upewnić się, czy przewód zasilania nie jest podłączony do sieci elektrycznej, i cyt Kit Perfecta oraz przewód nie są przyłączone do urządzenia.

Jeli byliby konieczne czyszczenie, dezynfekcja lub sterylizacja niniejszego wyrobu medycznego, metodami alternatywnymi dla tych wskazanych, sprawdzić, czy istnieją takie możliwości, konsultując kartę techniczną dostarczoną w producenta.

By uniknąć ryzyka zanieczyszczenia mikrobiologicznego, Kit Perfecta musi być wyczyszczony, dezynfekowany oraz, jeśli konieczne, wsterylizowany po każdym użyciu, przed użyciem, stosując się skrupulatnie do instrukcji.

Przed użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje dotyczące użytkowania, a także odnoszące się do niego uwagi (paragraf 1.3).

1 - WAŻNE WSKAŻOWKI

1.1 - PRZEZNACZENIE

Kit Perfecta (nebulizator z maską twarową), może być stosowany w leczeniu astmy oskrzelowej, przezwietnego zapalenia oskrzeli, rozedrmu płuc, mukowiscydozy oraz innych schorzeń dróg oddechowych poprzez podawanie leków w postaci aerosolu.

Podawane leki powinny zostać przepisane przez lekarza, a recepta powinna zawierać informację dotyczącą typu leku, dawki i czasu leczenia.

3.1 - CZYSZCZENIE

Nebulizator rozłożony na części (1, 2, 3) oraz rozłożona maska (4, 5), mogą być myte ciepłej wodzie (ok. 40 °C) przy użyciu ogólnego detergentu (dawkowanego według wskazówek producenta samego środka) i płukane pod bieżącą wodą.

Kiedy wszystkie części zostaną już wyczyszczone, można je osuszyć miękką ścieżką i schować.

3.2 - DEZYNFEKCIJA

Po użyciu, wszystkie elementy składowe urządzenia Kit Perfecta wygotowując je w wodzie z maksymalnym czasem 10 min: elementy składowe nie mogą znaleźć się jednak w bezpośrednim kontakcie z dnem garnka.

Można zdezynfekować części składowe urządzenia Kit Perfecta wygotowując je w wodzie z maksymalnym czasem 10 min: elementy składowe nie mogą znaleźć się jednak w bezpośrednim kontakcie z dnem garnka.

Przeczytać uważnie instrukcję użytkowania i zachować je w bezpiecznym miejscu.
Urządzenie musi być używane wyłącznie do leczenia schorzeń dolnych dróg oddechowych. Wszelkie inne użytkowanie jest surowo wzbronione.

• Air Liquide Medical Systems S.r.l. nie ponosi odpowiedzialności za urządzenie wyprodukowane przez innych producentów, na których jest wykorzystywany Kit Perfecta. Należy stosować urządzenia skonstruowane zgodnie z wymogami Dyrektywy 93/42 EWG dotyczącej Wyrobów Medycznych (i późniejsze aktualizacje), posiadającą w znaku CE.

• Zaleca się sprawdzenie w tabeli (Rozdział 7), czy ktorą z części składowych urządzenia nie została wykonana z materiałem, na który w przeszłości wystąpiła jakikolwiek forma reakcji alergicznej.

• Niektóre części urządzenia, z uwagi na ich niewielkie rozmiary, mogą zostać pokrajone, co w konsekwencji może doprowadzić do uszkodzenia.

• Należy przeczytać uważnie instrukcję użytkowania urządzenia, na którym jest wykorzystywany Kit Perfecta, by upewnić się przed użyczeniem, co do jego kompatybilności (patrz 6 - DANE TECHNICZNE).

• Należy przestrzegać ostrzeżeń producenta urządzenia użytkowanego z urządzeniem Kit Perfecta.

• Używanie urządzenia przez dziecko musi zawsze odbywać się pod nadzorem dorosłego, który zapoznał się z niniejszymi instrukcjami.

• Podawanie leków w postaci aerosolu musi odbywać się tylko na wyraźne polecenie lekarza, który określi rodzaj leku, dawkę do podawania, a także czas trwania kuracji.

• Nie używać roztworów olejków eterycznych (np. mentolowego, eukaliptusowego, itp.) ponieważ nie są zgodne z materiałem, z którego jest wykonany nebulizator.

• Nie używać urządzenia Kit Perfecta podczas kąpieli czy prysznica.

4 - KONSERWACJA

Zadnia z informacji zawartych w niniejszym podręczniku nie może być używana dla celów innych, niż to originale.

Ten podręcznik stanowi własność Air Liquide Medical Systems S.r.l. i nie może być reprodukowany, w całości czy też częściowo bez pisemnego upoważnienia producenta.

• Podawanie leków w postaci aerosolu musi odbywać się tylko na wyraźne polecenie lekarza, który określi rodzaj leku, dawkę do podawania, a także czas trwania kuracji.

• Nie używać roztworów olejków eterycznych (np. mentolowego, eukaliptusowego, itp.) ponieważ nie są zgodne z materiałem, z którego jest wykonany nebulizator.

• Nie używać urządzenia Kit Perfecta podczas kąpieli czy prysznica.

5 - PROBLEMY, MOŻLIWE PRZYCZYNY ORAZ MOŻLIWE ROZWIĄZANIA

1.4 - GRUPY PACJENTÓW

Kit Perfecta zapewnia leczenie inhalacyjne o dużej skuteczności dla pacjentów w każdym wieku: poczwasz dla małych dzieci i skórzywcy na dorosłych.

1.5 - ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

Opakowanie zawiera (Rys. A) części wymienione poniżej.

- Nebulizator składający się z:
 - korpus górnego (1)
 - atomizer (2)
 - korpus dolnego (3)
- Maskę twarową składającą się z:
 - korpus maski (4)
 - łącznika z zatworem (5)

Łącznik maski ustnej (5) należy włożyć na górnym korpusie nebulizatora (1), a korpus dolny (3) posiada końcówkę, do której musi być podłączony przewód dostarczający powietrza.

2 - PRZYGOTOWANIE URZĄDZENIA KIT PERFECTA

Kit Perfecta musi być podłączony do źródła dostarczającego powietrza, który może być sprężone powietrze wytwarzane przez aparat do terapii aerozolowej, powietrze pochodzące ze centralizowanej instalacji lub przez reduktor ciśnienia podłączony do butli. W każdym przypadku należy zapewnić kompatybilność parametrów źródła dostarczającego powietrza z danymi technicznymi dotyczącymi funkcjonowania nebulizatora (patrz sekcja 6 - DANE TECHNICZNE).

Przed użyciem należy zapoznać się z paragrafem 3.

Przestarzona Perfecta koniecznie jest wykonanie poniższych działań we właściwej kolejności:

- Sprawdzić, czy atomizer (2) jest prawidłowo nasadzony na centralnym wydzieleniu dolnej części korpusu nebulizatora (3).
- Dolna część korpusu nebulizatora (3) jest wyposażona w stopniową skale, która wskazuje ilość nalegano płynu: ma to na celu jedynie określenie w przybliżeniu zatrzymania nebulizatora. Do precyzyjnego dawkowania użyć skalowanej strzykawki. Przezływanie płynu do zbiornika (Rys. B) wedle zalecanego przez lekarza dawkowania.

Wartości na skali stopniowej należy odczytywać po umieszczeniu atomizera w dolnej części korpusu nebulizatora.

- Przykroić górnego korpus nebulizatora (1) do korpusu dolnego (3).
- Połączyć przewód do dolnej końcówki nebulizatora i przyłączyć drugą końcówkę przewodu do lufy powietrza.

Aby umożliwić poprawne działanie, podczas dawkowania należy zatrzymać głęboko, wydychając ustami, a wydychając nosem. W przypadku, gdy użytkownicy wydychają ustami, zatrzymaj głęboko, wydychając ustami, a wydychając nosem. W takim przypadku odpowiednie informacje muszą być dostarczone przez dostawcę leku.

Podczas użycowania terapii inhalacyjnej u dzieci, należy delikatnie oprzeć maskę twarową (4, 5) na twarz dziecka tak, aby przylegała do obwodu ust i do nosa, natomiast osoby dorosłe powinny oprzeć maskę na obwodzie ust, podczas, gdy nos powinien stykać się zewnętrzna częścią maski. Aby terapia odniosła zamierzoną skutek, użytkownik musi oddychać powoli i głęboko, wydychając ustami, a wydychając nosem. W takim przypadku ustawienie nebulizatora może pozostać mała ilość leku; nie wpływ na leczenie.

W przypadku użycia nebulizatora nie blokować zatwierdzonej w opakowaniu rączki zabezpieczającej z węzłem zabezpieczającym. W takim przypadku odpowiednie informacje muszą być dostarczone przez dostawcę leku.

W takim przypadku użycia nebulizatora nie blokować zatwierdzonej w opakowaniu rączki zabezpieczającej z węzłem zabezpieczającym. W takim przypadku odpowiednie informacje muszą być dostarczone przez dostawcę leku.

W takim przypadku użycia nebulizatora nie blokować zatwierdzonej w opakowaniu rączki zabezpieczającej z węzłem zabezpieczającym. W takim przypadku odpowiednie informacje muszą być dostarczone przez dostawcę leku.

W takim przypadku użycia nebulizatora nie blokować zatwierdzonej w opakowaniu rączki zabezpieczającej z węzłem zabezpieczającym. W takim przypadku odpowiednie informacje muszą być dostarczone przez dostawcę leku.

W takim przypadku użycia nebulizatora nie blokować zatwierdzonej w opakowaniu rączki z